

PRIX DE L'ABONNEMENT.
Edition Quotidienne.
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.
POUR LES ETATS-UNIS.....\$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00
POUR L'ETRANGER.....\$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.25
Les abonnements se soldent irrévocablement d'avance.

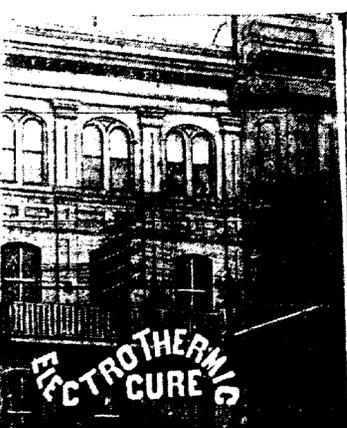
Le Numéro  **Cinq Sous**

PRIX DE L'ABONNEMENT.
Edition Hebdomadaire.
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.
POUR LES ETATS-UNIS.....\$2.00 \$1.00 \$0.50 \$0.25
POUR L'ETRANGER.....\$2.50 \$1.25 \$0.62 \$0.31
Les abonnements sont en avance et de 15 de chaque mois.

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOVIS. SCIENCES, ARTS.
Journal Français Quotidien. NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 18 JANVIER 1903. Fondé le 1er Septembre 1827

La Guérison Moderne des Maladies.



Les forces de la nature ont remplacé les drogues. La chaleur, la lumière et l'électricité guérissent vite, agréablement et d'une façon permanente. Si vous n'avez pas réussi ailleurs pour la guérison de vos affections organiques ou fonctionnelles, allez trouver la

Electro Thermic Cure,
(Notez le fait et souvenez-vous du mot CURE)
1012 et 1014 Rue du Canal.
Phone 3774.

1012 CANAL STREET 1014

Chemin de fer de l'Illinois Central.

Le 12 et après le 13 janvier, le Train No 4 maintenant quitte à 9:10 a. m., quittera à 9:25 a. m.
Le Train No 2 maintenant quitte à 7:35 p. m., quittera à 7:15 p. m.
A. J. McDUGALL, D. P. A.
12 Jan - 17

A. & F.
Bulletin Quotidien

4 C LB
pour un excellent SUCRE en vase ouvert centrifuge cyane comme le

GOLD MINE.
Vous pouvez acheter à ce prix une livre ou tout autre. Ce n'est pas un sucre jaune clair, mais sous ce nom qu'il le faut. Vous n'achetez pas une "brique d'or" quand vous achetez le

GOLD MINE.
D'autres sucres à d'autres prix et qualités

Achetez le thé et le café d'une maison de thé et de café. **NOUS.**

The Great Atlantic and Pacific Tea Co.
PHONE 47 Adressez les Plaines, 511 y ou n. A
JOHN T. DELANEY, Gérant

L'ÉTAT

DE

N. G. GONZALES.

Le blessé toujours en danger.

Pressé Associés
Columbia, Caroline du Sud, 17 janvier.—Après une journée d'anxiété pour les amis de N. G. Gonzales, éditeur de "The State", qui a été grièvement blessé jeudi dernier par le lieutenant gouverneur James H. Tillman, des rapports de l'hôpital sont encourageants, quoiqu'ils ne donnent pas l'assurance d'une amélioration ou de la possibilité d'un rétablissement.

Un commencement de l'après-midi les appréhensions ont été très grandes, et à ce moment tout espoir était pratiquement abandonné, mais un rayon d'espoir est apparu, et il y a maintenant quelque espoir d'une issue favorable.

Cependant, l'état de M. Gonzales est toujours extrêmement grave, et à tout moment des symptômes inquiétants peuvent se manifester.

Le docteur W. Gill Wylie, de New York, qui a été appelé en consultation et qui est resté près du malade depuis hier matin, est parti cet après-midi pour Rock Hill, déclarant qu'il était plus satisfait de l'état de M. Gonzales qu'à aucun moment depuis son arrivée.

Le docteur Wylie se tiendra à proximité du téléphone et prêt à revenir à Columbia au premier appel.

L'obstruction des intestins a été la principale cause d'inquiétude cet après-midi et on a songé à un moment à la possibilité de recourir à la plaie et de faire une injection pour y remédier.

Cependant, les médecins ont annoncé plus tard que les remèdes administrés produisaient de l'effet, et que s'ils le complétaient il y aurait une chance de sauver la vie du patient.

Il n'y a jusqu'ici aucun indice de péritonite.

LA MOITIÉ DE NOS MAUX D'ESSENCE CATARRHALE

Les Maladies Catarrhales Prédominantes en Hiver.

N'Y A-T-IL PAS MOYEN D'Y ÉCHAPPER?

La Peruna ne manque jamais de Guérir le Catarrhe quelle que soit sa Location.

Certaines choses arriveront aussi sûre que la mort existe, à la moitié du genre humain au moins, si l'on ne prend les mesures de les empêcher.

Premièrement, le climat de l'hiver amènera sans faute des rhumes.

Deuxièmement, des rhumes qui ne sont pas promptement guéris engendreront infailliblement le catarrhe.

Troisièmement, un catarrhe mal traité raccourcira la vie et la rendra misérable.

Le catarrhe n'épargne ni organe ni fonction du corps. Il est capable de détruire la vue, le goût, l'odorat, l'ouïe, la digestion, les sécrétions, l'assimilation et l'excrétion. Il envahit toutes les parties du corps humain, tête, gorge, estomac, intestins, conduits bronchiques, poumons, foie, reins, vessie et autres organes pelviens.

Que la Peruna guérisse le catarrhe, quelle que soit sa location, est prouvé par les certificats suivants envoyés spontanément au Dr. Hartman par des malades, hommes et femmes reconnaissants et guéris par la Peruna :

Catarrhe du Système.
Mme. M. K. Bousch, Richmond, Va., écrit : "J'avais un catarrhe dans tout mon système depuis deux ans et ne pouvais être soulagée. On me conseilla d'essayer la Peruna et j'en pris cinq bouteilles et je suis guérie et mieux que je n'ai été pendant des années. Je conseille à quiconque a un catarrhe d'une partie quelconque du corps de prendre de la Peruna. Ma petite fille de onze ans avait le catarrhe, mais elle a été guérie par la Peruna. Avant de commencer à prendre de la Peruna, j'étais malade tout le temps, mais à présent je suis entièrement guérie, et la Peruna mérite toutes louanges."—Mme. M. K. Bousch.

Catarrhe du Nez.
M. Herman Ehke, 952 Orchard Street, Milwaukee, Wis., écrit : "Je suis entièrement guéri de mon catarrhe du nez par votre Peruna. C'était un catarrhe bien prononcé."—Herman Ehke.

Catarrhe de la Gorge.
B. H. Runyan, Salesville, O., écrit : "Je souffrais d'un catarrhe de la gorge depuis cinq ans. On me persuada d'essayer la Peruna. J'en pris cinq bouteilles et suis parfaitement bien."—B. H. Runyan.

Catarrhe de l'Oreille.
M. Archie Godin, 188 Beech Street Fitchburg, Mass., écrit : "La Peruna m'a guéri d'un catarrhe de l'oreille moyenne. Je me sens mieux que ne me suis senti dans ces dernières années."—Archie Godin.



FOR CATARRH OF THE HEAD
FOR CATARRH OF THE NOSE
FOR CATARRH OF THE THROAT
FOR CATARRH OF THE LUNGS
FOR CATARRH OF THE PELVIC ORGANS
FOR CHRONIC CATARRH
FOR WINTER CATARRH
FOR SUMMER CATARRH

je ne souffre d'aucune façon."—Peter J. Unger.

Catarrhe de l'Estomac.
A. W. Graves, de Hammond, Ind., dit dans une lettre au Dr. Hartman : "Je suis guéri d'un catarrhe de l'estomac après avoir souffert deux ans. J'ai pris cinq bouteilles de Peruna et une de Manalin, et je me sens à présent comme un autre homme."—A. W. Graves.

Catarrhe Pelvien.
Mlle Katie Lockman, Lafayette, Ind., écrit : "J'avais un catarrhe pelvien, des douleurs dans l'abdomen, le dos, des maux d'estomac et de tête causés par le catarrhe. Je suivis vos instructions ; je pris de la Peruna et du Manalin selon les instructions, et quel n'est pas mon bonheur d'être guérie d'une affection si douloureuse."—Mme. Katie Lockman.

Catarrhe des Intestins.
M. Henry Entzion, South Bend, Ind., écrit : "Le médecin m'a dit que j'avais un catarrhe des intestins et j'ai pris sa médecine mais sans en éprouver de soulagement. J'empirais tout le temps. "Je n'avais pas pris une demi-bouteille de Peruna que je me sentais un autre homme."—Henry Entzion.

Si vous ne désirez pas de résultats prompts et satisfaisants de l'emploi de la Peruna, écrivez de suite au Dr. Hartman, lui détaillant votre condition, et il se fera un plaisir de vous donner gratuitement le bénéfice de ses conseils.

Adressez vos lettres à : Dr. Hartman, Président de l'Hartman Sanatorium, Columbus, Ohio.

AMUSEMENTS.

LE CRESCENT

Ce soir et toute la semaine—Matinées Mar-Jeu- et Sam- à 1.

Broadhurst et Currie Présentent

MASON & MASON

DANS

RUDOLPH et ADOLPH

Les Guides Reconnus de la Farce et Plaisanterie.

La Semaine Prochaine... LEWIS MORRISON dans "FAUST."

La Première Leçon.



Le succès dans la vie n'est jamais mieux établi que sur le principe fondamental des premières leçons.

Enseigner à l'enfant à faire des économies, avec une de nos petites banques d'épargne, sur les petites dépenses avec l'insouciance formant un blâme ou s'accumulant un joli montant.

\$1.00 OUVRE LE COMPTE.
3 pour cent d'intérêt.

INTERSTATE TRUST & BANKING COMPANY.

614-618 rue Commerce.
Capital et Surplus \$2,000,000.

11 Jan - 1 sa - dim

La peste au Mexique.

Pressé Associés
Matatlan, Mexique, 17 janvier.—Il y a eu sept décès de la peste au jour d'hui à Matatlan et le nombre des malades au lazaret est de cinquante.

La situation n'a pas changé. Le trafic est pratiquement suspendu et une grande partie des habitants reste éloignée de la ville.

L'argent destiné au secours des pauvres commencent à arriver, et il est des plus utiles. Les autorités locales accusent réception de généreuses contributions de toutes les parties de la république.

Croisade contre le jeu à Mobile.

Mobile, Alabama, 17 janvier.—Les membres de la Ligue des Citoyens ont visité toutes les maisons de jeu dénommées "clubs" dans le quartier commerçant de la ville et ont constaté que le jeu était arrêté partout.

A tous les points, excepté un, le démantèlement était complet.

Sar promesse de ne pas être poursuivis les propriétaires ont signé, sous serment et devant notaire, l'engagement de ne pas ouvrir de maisons de jeu dans le comté de Mobile.

20c

OUVREZ un Compte d'Epargne pour votre garçon et votre fille. \$1.00 le fera et rapportera un intérêt.



Nous prêtons à chaque déposant un baril-banque qui l'aidera à économiser les pennies.

DEPARTMENT D'EPARGNE DE LA **BANQUE TEUTONIA**

No 327 RUE ST-CHARLES.

Eug. F. Bühler, Président. C. D. Pasterson, Vice-Prés. A. Wagoner, Cashier. F. J. Grand, Ass't Cashier.

1er Jan. 1903. \$300,000.00
1er Jan. 1902. \$902,300.00
Augmentation de près de 100 pour cent.

11 Jan - 11 19 25

LE TULANE

CE SOIR ET TOUTE LA SEMAINE.
Matinées Mercredi et Samedi à 1.

MR. HERBERT KELCEY

ET

Mlle EFFIE SHANNON

Dans le Grand Succès de New York et de Londres.

SHERLOCK HOLMES.

Dimanche, Matinée et Soir, l'Unique Createur et son Orchestre.

Semaine commençant Lundi, 26 Janvier—JOHN DREW.

OPÉRA FRANÇAIS.

DIMANCHE, 18 JANVIER 1903.

Deux représentations à prix réduits—Matinée à 1 p. m., le concert populaire

FAUST

de Grand.

Avec M. Jérôme, H. Doss, Salapryr, Mme Fodor, Darte et Mico. Deux grands Ballets. La Kermesse et la nuit de Valpurga.—Le soir, à 8 heures, l'immense succès CHEZ M. H. L. M. (Cladarella) opéra en 4 actes et 10 tableaux ; musique de Massenet. Étonnante offre de mise en scène, superbes ballets, belle musique.—Mardi, 20 janvier—CAVALERIA RUSTICANA, LA NAVARRAISE. Mercredi, 21 janvier, Représentation spéciale de l'opéra à grand spectacle de **OPÈRE AUX ENFERS.**

Représentation spéciale, Dimanche, 18 jan.—à l'Opéra Français, Jour de la semaine, Matinée de Musique de Grandval, 10 a. m. à 5 p. m. 18 Jan - 17

... VISITEZ... L'ACADEMIE DE BILLARD DE MILLER.

Jeux Professionnels tous les soirs.

La Salle de Billard la mieux équipée aux Etats-Unis.

116 RUE ROYALE.
Près de la rue du Canal.

117 PASSAGE DE LA BOURSE
Près de la rue du Canal

J. MILLER, Propriétaire.

Nos visiteurs sont toujours les bienvenus. 74c—5m—dim mar ven

Opheum

de Soir : Matinée tous les jours excepté le lundi.

LES DUMONDS.
Callahan & Mack. Maxwell Quintette. Lottie Gilson. Nalson's Comedians. Mlle Rialta. Cole & De Losse. Soirée Animée.

PRIX SOIRÉES.....10. 25 et 50c
MATINÉES.....10 et 25c
18 Jan - 6f

AUDUBON. OPERA SERENADE
C. PHONE 2228 11.
Matinée Dimanche, Lundi, Jeudi, Vendredi, Samedi à 2 p. m.

Baldwin-Melville Stock Co.
Dans une production scénique du drame romantique.

The Last Appeal.

Matinée—10, 20, 30c.
Soirée—10, 20, 30, 50c.
Samedi et 25 Jan.—"NEVADA" et "THE DEVIL'S MINE"
18 Jan - 6f

AVIS.

Excursions du dimanche à bon marché du New Orleans, Fort Jackson & Grand Isle R. R. Les trains partent d'Alger à 5 A. M., et arrivent à 7:35 P. M. Billets aller et retour, 80c, 75c et \$1.00.

Les trains d'excursion ont repris leur service depuis le 21 novembre.

J. S. LANDRY, Agent général pour le First Street & Canal, et les Passagers Particuliers.

CRESCENT CITY JOCKEY CLUB.

Commencent le 27 Novembre.

6 COURSES PAR JOUR.

Admission au Grand Stand... \$1.00
Dames..... 50c
27 Nov - 4m

Habillements de Fantaisie et Pantalons

d'Hommes, de Garçons et d'Enfants, toutes Marchandises Fraîches et de Saison, Couleurs et Etoffes Fashionables.

Vous faites votre propre compte sur les prix de vente réguliers marqués en chiffres ordinaires et laissés intacts sur chaque article.

H. B. STEVENS & CO., LIMITED

Marchandises d'Habillements, 710 et 712 RUE DU CANAL.
Sole Agents des Chapeaux Knox, 72nd—5m—dim mar

Aucune ANÉMIE ne Résiste à l'

HÉMOGLOBINE

de VON DESCHIENS

Ne cause ni Constipation ni Maux d'estomac. — Ne retarde pas les Dents

VIN • ELIXIR • SIROP • DRAGÉES et HÉMOGLOBINE GRANULÉE

En raison des contre-façons qui existent de l'HÉMOGLOBINE de VON DESCHIENS expérimentée dans les hôpitaux depuis 1904, espérer sur chaque flacon le nom bien exact de VON DESCHIENS, la marque de fabrique ci-dessus et la signature en rouge à BILLY & C.

THE GRAND

Commencent avec la matinée aujourd'hui.

CRESTON CLARKE Le Tragédien Distingué...
Soutenue par la
Grand Opera House Stock Co.,
Présentant une parfaite production de la fameuse Tragédie du monde entier de Shakespeare.

HAMLET

Effets scéniques exceptionnels et accessoires.
Magnifiques costumes.

Matinée de Dimanche 25 janvier—THE WOLF.

Prix des Matinées, 10, 20, 30.
Prix du Soir, 10, 20, 30, 50.
Matinée Dimanche, Lundi, Vendredi et Samedi.